


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2

Košice 14.01.2013

Rozhodnutie nadobudlo

právooplatnosť dňom 14. 1. 2013

Dňa: 14. 1. 2013 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a bod 7, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1976 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 939/99-OIPK/2005-Ha/570500105 zo dňa 28.10.2005 v znení zmeny vydané rozhodnutím č. 463-12694/2009/Hut/570500105/Z1 zo dňa 07.05.2009 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Galvanizovňa“

Chemlonská 1, 066 76 Humenné
okres: Humenné

obchodné meno: **RMR Slovensko, s.r.o.**
sídlo: **Osloboditeľov 115, 066 01 Humenné**
IČO: **31 683 258**

3/ 6

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti ochrany vôd
 - udelenie súhlasu na zmenu stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti odpadov
 - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Humenné podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov,
- d) v oblasti ochrany zdravia ľudí
 - posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti I. Zariadenia prevádzky sa text v bode 2. na strane 2 nahrádza nasledovným znením:

2. Prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.“) kategorizovaná ako jestvujúci stredný zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie 2.9.2 Povrchové úpravy kovov pri použití elektrolytických postupov s objemom kúpeľov $\geq 1 \text{ m}^3 \leq 30 \text{ m}^3$.

2) V časti II. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa odstavce 1 a 2 na strane 2 nahrádza nasledovným znením:

Galvanizovňa, ktorá slúži na povrchovú úpravu oceľových dielcov zinkovaním, chromovaním a na opravy hydraulických valcov a je situovaná v severovýchodnej časti Priemyselného parku Chemes, a.s. Prevádzka bola postavená v rámci stavebného objektu (SO) Chemlon IX Humenné. Celkový objem vaní (kúpeľov) v ktorých dochádza v priebehu technologického procesu k chemickým reakciám je $31,60 \text{ m}^3$.

Priemyselné činnosti prevádzky, pre ktoré sa vydáva toto povolenie sa vykonávajú v nasledujúcich základných technologických uzloch:

- zinkovacia linka,
- chrómovacia linka,
- opravy hydraulických valcov.

3) V časti II. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa text na strane 4, cit.:

„Linka čierenia

Proces čierenia – alkalickéj pasivácie za tepla v čierniacom médiu (vodný roztok dusitanu sodného, dusičnanu sodného a hydroxidu sodného) je uskutočňovaný na linke čierenia pozostávajúcej z pracovných vaní a zdvíhacích zariadení umiestnených v samostatnej miestnosti opatrenej kyselinovzdornou podlahou vyspádovanou do zberného kanála alkalických odpadových vôd zaústeného do neutralizačnej stanice.

Čiernenie na čierniacej linke pozostáva:

- z navesovania súčiastok na stojan vo vstupnom úseku,
- z chemického odmasťovania roztokom alkalických anorganických solí pri teplote 70 – 90 °C vo vani o objeme 550 l,
- zo studeného jednostupňového oplachu úžitkovou vodou pri teplote prostredia vo vani o objeme 550 l,
- z morenia v 15 – 20 % roztoku kyseliny chlorovodíkovej pri teplote prostredia vo vani o objeme 550 l,
- zo studeného jednostupňového oplachu úžitkovou vodou pri teplote prostredia vo vani o objeme 550 l,
- z čierenia v čierniacom médiu pri teplotách 135 – 145 °C vo vani o objeme 800 l,
- z redukčného oplachu roztokom 0,5 – 1 % oxidu chrómového vo vani o objeme 550 l,
- zo studeného jednostupňového oplachu úžitkovou vodou pri teplote prostredia vo vani o objeme 550 l,
- zo sušenia teplým vzduchom,
- z konzervovania súčiastok olejom ponorením do vane o objeme 150 l.

Odpadové vody z čierniacej linky sú odvedené do zberného kanálu alkalických odpadových vôd a odvádzané na čistenie do neutralizačnej stanice.

Odpadové plyny, ktoré vznikajú pri technologickom procese povrchových úprav (odmasťovania, dekapovania a čierenia) sú odsávané ventilátorom o výkone 9 000 m³.h⁻¹ a odvádzané do ovzdušia bez čistenia komínom o výške 10 m.“

nahrádza nasledovným znením:

Pracoviska opráv hydraulických valcov

Pracovisko opráv hydraulických valcov je situované v bývalej miestnosti čierenia na ploche 25,5 m². Podlaha o obvodové steny sú obložené kyselinovzdorným obkladom do výšky 1,25 m. V miestnosti sa nachádzajú dva pracovné stoly na demontáž a montáž hydraulických valcov. Súčasťou vybavenia je panel tesnení, skrinky na odkladanie potrebného náradia, sudy s novým a odpadovým olejom. V miestnosti sa nachádza elektrický kladkostroj, určený pre manipulačné práce. Súčasťou technológie sú 2 ks prístrojov na tlakové skúšky. Každý z prístrojov má nádrž o objeme cca 250 l s obsahom oleja. Stroje sú uložené v havarijných vaničkách.

4) V časti III. Podmienky povolenia v bode A. Podmienky prevádzkovania, Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa podmienka č. 14 na strane 7 nahrádza nasledovným znením:

Prevádzkovateľ má povolené používať a skladovať pre opravu hydraulických valcov syntetické hydraulické oleje a nechlórované minerálne hydraulické oleje. Prevádzkovateľ je povinný pri ich používaní dodržiavať pokyny ich výrobcov.

5) V časti III. Podmienky povolenia v bode B. Emisné limity, Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa podmienka č. 1.1 na strane 9 nahrádza nasledovným znením:

1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v bode 1.3. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (ďalej len „TZL“),
- zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn (ďalej len „Zn“),
- zlúčeniny šesťmocného chrómu vyjadrené ako Cr (ďalej len „Cr“).

6) V časti III. Podmienky povolenia v bode B. Emisné limity, Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa podmienka č. 1.3 na strane 9 nahrádza nasledovným znením:

1.3 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií*	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
zinkovacia linka	komín č. 2	TZL Zn	50 5	1)
chrómovacia linka	komín č. 1	TZL Cr	50 1	1)

*názov a číslo miesta vypúšťania emisií sú z evidencie Národného inventarizačného emisného systému (NEIS)

1) Hmotnostná koncentrácia sú vyjadrené ako koncentrácia vo vlhkom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).

7) V časti III. Podmienky povolenia sa nahrádza znenie bodu D na strane 10 integrovaného povolenia nasledovným znením:

Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov

1. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s rozhodnutím IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013.
2. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v tabuľke Nakladanie s nebezpečnými odpadmi tohto rozhodnutia, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní maximálne 1 rok na určených miestach v prevádzke tak, ako je uvedené v tabuľke Nakladanie s nebezpečnými odpadmi rozhodnutia IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013.

Tabuľka: Nakladanie s nebezpečnými odpadmi

P. č.	Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Množstvo odpadu t/rok spolu	Zhromažďovanie nebezpečných odpadov
1.	Kat. číslo: 06 01 02 Názov: kyselina chlorovodíková Kateg. odpadu: N	výrobná hala	max. 50 t/rok	miestnosť absorbéra
2.	Kat. číslo: 11 01 09 Názov: kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky Kategória odpadu: N	neutralizačná stanica		zastrešenom ohradenom vonkajšom sklade
3.	Kat. číslo: 11 01 13 Názov: odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky Kategória odpadu: N	výrobná hala		miestnosť absorbéra
4.	Kat. číslo: 12 01 09 Názov: rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény Kateg. odpadu: N	strojná údržba		miestnosť absorbéra
5.	Kat. číslo: 13 01 10 Názov: nechlórované minerálne hydraulické oleje Kategória odpadu: N	opravy hydraulických valcov		miestnosť opráv hydraulických valcov
6.	Kat. číslo: 13 01 11 Názov: syntetické hydraulické oleje Kateg. odpadu: N	opravy hydraulických valcov		miestnosť opráv hydraulických valcov
7.	Kat. číslo: 13 02 05 Názov: Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje, Kateg. odpadu: N	strojná údržba		Miestnosť absorbéra
8.	Kat. číslo: 15 01 10 Názov: obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami Kategória odpadu: N	výrobná hala		Miestnosť absorbéra
9.	Kat. číslo: 15 02 02 Názov: absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami Kategória odpadu: N	výrobná hala, neutralizačná stanica		neutralizačná stanica, pri príprave kovových valcov

Skratky použité v tabuľke: N – nebezpečný

3. Prevádzkovateľ je povinný požiadať IŽP Košice o predĺženie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom najneskôr tri mesiace pred jeho uplynutím, ak nedošlo k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu.

4. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
5. Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodnení.
6. Prevádzkovateľ môže skladovať nebezpečné odpady aj v sklade výrobkov a prípravkov s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami, ako majú skladované nebezpečné odpady, pričom nebezpečné odpady musia byť uložené tak, aby nedošlo k ich zámene.
7. Prevádzkovateľ je povinný nebezpečné odpady resp. zberné nádoby nebezpečných odpadov ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu v súlade s príslušným všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.
8. Nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia byť odlíšené od zariadení neurčených a nepoužívaných na nakladanie s odpadmi napr. tvarom, opisom alebo farebne, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred takými vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť nežiaduce reakcie v odpadoch (napr. vznik požiaru, výbuch), musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu, chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.
9. Na nakladanie s nebezpečnými odpadmi platia aj predpisy platné pre chemické látky a prípravky s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať tieto predpisy.
10. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať pevné odpady, ako sú filtračné materiály a znečistený textil vo vhodných zberných nádobách alebo kontajneroch, tekuté nebezpečné odpady v plechových alebo plastových sudoch zabezpečených záchytnými vaňami, oddelene od ostatných druhov odpadov, odpady zo svetelných zdrojov v pôvodných obaloch v zberných kontajneroch.
11. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zhodnotenie resp. zneškodnenie nebezpečných odpadov prednostne pred ostatnými.
12. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady len osobám oprávneným nakladať s predmetnými druhmi odpadov podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva na základe uzatvorených písomných zmlúv.
13. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať povinnosti ustanovené v § 20 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodných listoch nebezpečných odpadov a podávať hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch na kópiách sprievodných listov nebezpečných odpadov v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.

14. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov používať pevné a nepriepustné obaly, ktoré vydržia namáhanie pri preprave, resp. tak upravené vozidlá, aby pri preprave odpadov nemohlo dôjsť k ich úniku mimo úložný priestor vozidla.
15. Pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou sprievodných dokladov aj opatrenia ako naložiť s odpadom v prípade havárie.
16. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne zabezpečenú prepravu nebezpečných odpadov, u dopravcu oprávneného podľa príslušného ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ak sám nemá oprávnenie na prepravu nebezpečných odpadov.
17. Prevádzkovateľ je povinný, pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu z technológie výroby, zabezpečiť analýzu jeho vlastností a zloženia v ustanovenom rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva a určiť jeho zaradenie podľa Katalógu odpadov.
18. Prevádzkovateľ nesmie vypúšťať odpadový olej do povrchových vôd, podzemných vôd, kanalizácie a pôdy.
19. Prevádzkovateľ nesmie riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné na účely zníženia koncentrácie škodlivín.
20. Prevádzkovateľ je oprávnený do 15.01.2016 nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke Nakladanie s nebezpečnými rozhodnutia IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013.
21. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať postupy na nakladanie, zneškodňovanie alebo zhodnocovanie odpadov a opatrenia na zníženie produkovaných odpadov uvedené vo svojom Programe odpadového hospodárstva, schválenom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.
22. Prevádzkovateľ je povinný v lehote do 30 dní od doručenia rozhodnutia IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013 predložiť Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom návrh na nakladanie s nebezpečným odpadom na posúdenie a návrh na zmenu v prevádzkovaní priestorov linky čiernenia na opravy hydraulických valcov v zmysle § 52 ods. 1 písm. b) a § 13 ods. 4 písm. a) a písm. l) zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
23. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v podmienke D.2 rozhodnutia č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013 po aktualizácii dokumentu opatrenia pre prípad havárie.

8) V časti III. Podmienky povolenia, v bode F. Prevencia, riešenie a predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky sa dopĺňajú podmienky č. 11, č. 12, č. 13, č. 14 na strane 12 nasledovným znením:

11. Prevádzkovateľ je povinný pred vykonávaním činnosti opráv hydraulických valcov zabezpečiť aktualizáciu Plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku, prevádzkových predpisov stavieb a zariadení a predložiť ho na schválenie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd.
12. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby manipulačná plocha na pracovisku opráv hydraulických valcov bola nepriepustná a odolná voči škodlivým látkam, s ktorými sa na manipulačnej ploche zaobchádza.
13. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby nedošlo v prevádzke k ohrozeniu ochranných pásiem vodovodov a kanalizácií.
14. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby technické zariadenia s obsahom škodlivých látok boli umiestnené v bezodtokových vaniach o objeme nie menšom ako je objem prevádzkovej alebo skladovacej nádrže.

9) V časti III. Podmienky povolenia v bode I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa podmienka I.1.1 na strane 13 nahrádza nasledovným znením:

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Správy z meraní je povinný predkladať na príslušný obvodný úrad životného prostredia a fotokópiu na IŽP Košice do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
TZL	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3), 6)
Zn	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	4), 6)
Cr ^{VI}	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	5), 6)

HT – hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.

- 1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného

hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.

- 2) Počet jednotlivých meraní periodického merania a jeho podmienky musia byť v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.
- 3) Metóda - manuálna gravimetrická - izokinetický odber, metodika STN ISO 9096, STN EN 13284-1(83 4631, ISO 12141,
- 4) Metóda - AS, AAS-ETA, ICP-AES, metodika OTN ŽP 2028
- 5) Metóda - absorpcia 0,1 mol HCl, separácia na ionexe, metodika STN 83 4615, Cr³⁺ vedľa Cr⁶⁺ - stanovenie Cr OTN ŽP 2028,
- 6) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

10) V celom integrovanom povolení je zmenený pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a bod 7, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Galvanizovňa“, Chemlonská 1, 066 76 Humenné, na základe žiadosti prevádzkovateľa RMR Slovensko, s.r.o., Osloboditeľov 115, 066 01 Humenné zo dňa 27.07.2012, doplnenej v dňoch 28.09.2012 a 02.10.2012.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil:

- výpis z Obchodného registra Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro, vložka č.: 1471/P,
- výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 331,50 eur,
- zmluvu o dielo č. 31/2008 zo dňa 07.07.2008, uzatvorenú medzi spoločnosťou RMR Slovensko s.r.o. a AGB ekoservis, s.r.o.,
- zmluvu o dielo zo dňa 28.05.2008, uzatvorenú medzi spoločnosťou RMR Slovensko s.r.o. a spoločnosťou KONZEKO spol. s r. o.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa o vydanie zmeny integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Humenné podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na zmenu stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. Spoločnosť RMR Slovensko, s.r.o. požiadala o vykonávanie činnosti opráv hydraulických valcov v priestoroch bývalej linky čierneho, z dôvodu jej odstránenia.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že predmetná žiadosť neobsahovala náležitosti podľa § 11 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, preto konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 7647-23249/2012/Hut/570520305PK zo dňa 23.08.2012 na dobu 30 dní. Žiadateľ doplnil podanú žiadosť v súlade s predmetným rozhodnutím dňa 02.10.2012.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania RMR Slovensko, s.r.o., Osloboditeľov 115, 066 01 Humenné a mesto Humenné, Kukorelliho 34, 066 28 Humenné a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia v Humennom, ŠSOH, ŠSOO, ŠVS Kukorelliho 1, 066 38 Humenné a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom, Ul. 26 novembra 2/1507, 066 18 Humenné listom č. 7647-28797/57/2012/Hut/Z2 zo dňa 12.10.2012 o začatí konania, doručeným dňa 25.10.2012.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

Dňa 02.11.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Humenné, ŠSOH listom č. A/2012/00868-002-SL zo dňa 29.10.2012, v ktorom bolo uvedené, že voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia v predmetnej veci nemá námietky.

Dňa 05.11.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Humenné, ŠSOO listom č. A/2012/00870-002-SL zo dňa 30.10.2012, v ktorom bolo uvedené, že voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia v predmetnej veci nemá námietky.

Dňa 13.11.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom listom č. 12/01802-2 zo dňa 06.11.2012, v ktorom bolo uvedené, že spoločnosť RMR Slovensko, s.r.o., Osloboditeľov 115, 066 01 Humenné je povinná v osobitnom konaní predložiť na Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom na posúdenie návrh na zmenu v prevádzkovaní priestorov linky čierneho na opravy hydraulických valcov a návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a požiadať o vydanie rozhodnutia, ktoré mu vyplýva z § 52 ods. 1 písm. b) a § 13 ods. 4 písm. a) a písm. l) zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval do bodu D.22 rozhodnutia IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013.

Dňa 16.11.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Humenné, ŠVS listom č. A/2012/00869-002-TU zo dňa 07.11.2012, v ktorom bolo uvedené, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia za podmienok, že:

- 1) zachytávané hydraulické oleje budú skladované v typizovaných vodotesných nádržiach, ktoré sú vyrábané na tento účel s takými rozmermi, aby zachytili únik maximálneho množstva hydraulického oleja z valca, s ktorým sa bude v danom pracovnom stole manipulovať,
- 2) prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby sa pri používaní, skladovaní a manipulácii s hydraulickými olejmi tie nedostali do podzemných vôd, povrchových vôd a do jestvujúcej kanalizácie v areáli prevádzky,
- 3) prevádzkovateľ bude rešpektovať ochranné pásma vodovodov a kanalizácii v mieste prevádzky.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a pripomienku 1) a 3) zapracoval do podmienok F.12, F.13 a F.14 rozhodnutia IŽP Košice č. 7647-35017/2012/Hut/570500105/Z2 zo dňa 14.01.2013. Pripomienka 2) je zapracovaná v podmienke F.2 rozhodnutia IŽP Košice č. 939/99-OIPK/2005-Ha/570500105 zo dňa 28.10.2005.

Dňa 26.11.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie mesta Humenné, Kukorelliho 34, 066 28 Humenné listom č. 6428/2012 zo dňa 12.11.2012, v ktorom bolo uvedené, že voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia v predmetnej veci nemá pripomienky.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo konanie podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany vôd

- o udelenie súhlasu na zmenu stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. RMR Slovensko, s.r.o., Osloboditeľov 115, 066 01 Humenné
2. Mesto Humenné, Kukorelliho 34, 066 28 Humenné
3. CHEMES, a.s. Humenné, Chemlonská 1, 066 33 Humenné

3/ 6

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Humennom, ŠSOH, Kukorelliho 1, 066 38 Humenné
2. Obvodný úrad životného prostredia v Humennom, ŠSOO, Kukorelliho 1, 066 38 Humenné
3. Obvodný úrad životného prostredia v Humennom, ŠVS, Kukorelliho 1, 066 38 Humenné
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom, Ul. 26 novembra 2/1507, 066 18 Humenné